

SOSTANZE O PRODOTTI CHE PROVOCANO ALLERGIE O INTOLLERANZE

1. Cereali contenenti glutine, cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati, tranne:
 - a) sciroppi di glucosio a base di grano, incluso destrosio ⁽¹⁾
 - b) maltodestrine a base di grano ⁽¹⁾
 - c) sciroppi di glucosio a base di orzo
 - d) cereali utilizzati per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola
2. Crostacei e prodotti a base di crostacei
3. Uova e prodotti a base di uova
4. Pesce e prodotti a base di pesce, tranne:
 - a) gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi
 - b) gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino
5. Arachidi e prodotti a base di arachidi.
6. Soia e prodotti a base di soia, tranne:
 - a) olio e grasso di soia raffinato ⁽¹⁾
 - b) tocoferoli misti naturali (E306), tocoferolo D-alfa naturale, tocoferolo acetato D-alfa naturale, tocoferolo succinato D-alfa naturale a base di soia
 - c) oli vegetali derivati da fitosteroli e fitosteroli esteri a base di soia
 - d) estere di stanolo vegetale prodotto da steroli di olio vegetale a base di soia
7. Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio), tranne:
 - a) siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola
 - b) lattiolio
8. Frutta a guscio, vale a dire: mandorle (*Amygdalus communis* L.), nocciole (*Corylus avellana*), noci (*Juglans regia*), noci di acagiù (*Anacardium occidentale*), noci di pecan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], noci del Brasile (*Bertholletia excelsa*), pistacchi (*Pistacia vera*), noci macadamia o noci del Queensland (*Macadamia ternifolia*), e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.
9. Sedano e prodotti a base di sedano
10. Senape e prodotti a base di senape.
11. Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo
12. Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti
13. Lupini e prodotti a base di lupini
14. Molluschi e prodotti a base di molluschi

⁽¹⁾ E i prodotti derivati, nella misura in cui la trasformazione che hanno subito non è suscettibile di elevare il livello di allergenicità valutato dall'Autorità per il prodotto di base da cui sono derivati.

ANNEX II

SUBSTANCES OR PRODUCTS CAUSING ALLERGIES OR INTOLERANCES

1. Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof, except:
 - a) wheat based glucose syrups including dextrose (1)
 - b) wheatbasedmaltodextrins(1)
 - c) glucosesyrupsbased on barley
 - d) cereals used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin
 2. Crustaceans and productsthereof
 3. Eggs and productsthereof
 4. Fish and products thereof, except:
 - a) fish gelatine used as carrier for vitamin or carotenoid preparations
 - b) fish gelatine or Isinglass used as fining agent in beer and wine
 5. Peanuts and productsthereof
 6. Soybeans and products thereof, except:
 - a) fully refined soybean oil and fat (1)
 - b) natural mixed tocopherols (E306), natural D-alpha tocopherol, natural D-alpha tocopherol acetate, and natural D-alpha tocopherol succinate from soybean sources
 - c) vegetable oils derived phytosterols and phytosterol esters from soybean sources
 - d) plant stanol ester produced from vegetable oil sterols from soybean sources
 7. Milk and products thereof (including lactose), except:
 - a) whey used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin
 - b) lactitol.
 8. Nuts, namely: almonds (*Amygdalus communis* L.), hazelnuts (*Corylus avellana*), walnuts (*Juglans regia*), cashews (*Anacardiumoccidentale*), pecan nuts (*Caryaillinoensis*(Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (*Bertholletiaexcelsa*), pistachio nuts (*Pistaciavera*), macadamia or Queensland nuts (*Macadamia ternifolia*), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin.
 9. Celery and productsthereof.
 10. Mustard and productsthereof.
 11. Sesame seeds and products thereof.
 12. Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers.
 13. Lupin and productsthereof
 14. Molluscs and productsthereof
- (1) *And the products thereof, in so far as the process that they have undergone is not likely to increase he level of allergenicity assessed by the Authority for the relevant product from which they originated.*

Gentile Cliente,

se soffre di *ALLERGIE* o *INTOLLERANZE* alimentari richieda informazioni al nostro personale che le fornirà apposita documentazione in merito. Sappia comunque che per gli alimenti offerti in questo locale non è possibile escludere abbiano subito un contatto con i seguenti allergeni:

Dear Customer,

if you suffer from *ALLERGIC DISEASES* or *FOOD INTOLERANCE* please ask our staff for information and will provide specific documentation. In any case, it is impossible to safeguard that the food served here has not come into contact with the following allergens:

- 1) *Cereali contenenti glutine (Cereals containing gluten)*
- 2) *Crostacei e prodotti a base di crostacei (Crustaceans and productsthereof)*
- 3) *Uova e prodotti a base di uova (Eggs and productsthereof)*
- 4) *Pesce e prodotti a base di pesce (Fish and productsthereof)*
- 5) *Arachidi e prodotti a base di arachidi (Peanuts and productsthereof)*
- 6) *Soia e prodotti a base di soia (Soybeans and productsthereof)*
- 7) *Latte e prodotti a base di latte, incluso lattosi (Milk and productsthereof, includinglactose)*
- 8) *Frutta a guscio (Nuts)*
- 9) *Sedano e prodotti a base di sedano (Celery and productsthereof)*
- 10) *Senape e prodotti a base di senape (Mustard and productsthereof)*
- 11) *Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo (Sesameseeds and productsthereof)*
- 12) *Anidride solforosa e solfiti (Sulphurdioxide and sulphites)*
- 13) *Lupini e prodotti a base di lupini (Lupin and productsthereof)*
- 14) *Molluschi e prodotti a base di molluschi (Molluscs and productsthereof)*

la Direzione
(the Manegement)